

報日環循

光緒六年歲次庚辰二月十五日

西歷一千八百八十八年三月十五號

禮 拜 四

第壹千八百六十六號

仲江花十四員至十三員六五					
羅暹花十三員六					
寧波花十八員至十八員二					
軟花十三員二至十四員二					
新地花十六員五至十六員七					
洋花十四員二五至十四員五					
六西紗八十九員至九二員					
共六箱一百零五員至九十七員五					
包	每	担	每	担	每

藍花洋巾七疊五至七疊
白袈裟巾六疊一至六疊
袈裟羅疊員至壹員零五
什色閃巾七疊二
色羽綢四員八至五員二
素羽綢五員至五員五
龍頭紅舉機八員七至八員六五
甯鹿紅舉機八員六至八員六五
雪絨金頭呢三員至二員七五

原桶牛油六兩二五
原桶生油五兩二五至五兩二六
上火車米二員二七至二員二八
中火車米一員八五至壹員九
新安南更米壹員七八至壹員七七
草包更米一員七六至壹員七五
麻包安南占米二員零八至壹員九三
安南總米壹員六八至一員七
日本麥子壹員八五至二員壹五

啟者上環文咸街門牌第八十八號信益昌記糖店已於光緒五年結月結日清算陳藉桂堂公興羅五雲名下股份退出全盤頂與鄧占春承受經已交易清楚所有光緒六年以前信益昌記揭借會項賬目及外客存貯貨物概歸鄧占春支理與羅五雲等無干倘日後信益生記生意盈虧亦與原信益昌記股東無涉特此佈聞 光緒六年 二月初一日信益昌記羅五雲等謹啟

啟者中環裕和號向係專辦
蒲簾打包生意倘有各件私
造別項生理與及揭借銀兩
賒取貨物俱由經手原人是
問一概與裕和號無涉此後
凡有揭借銀兩其單內必要
招雨田親手簽名方為實據
特此佈知

光緒五年 十一月廿四日

裕和店招雨田告白

白

鄂士安

飛熊粗紗壹百十二員五
狗花六磅扣布一員四至壹員四一
樹蠟七磅原布一員六至一員六二五
上蠟八磅四布二員三五至二員四五
次蠟八磅四原布壹員九至一員壹
足十磅原布三員二至三員四
三百號白布三員三三員壹五
五百號白布三員零五至三員七五

中衣着呢壹員二五至壹員三五
棉羊絨一員零二五
雙工絨八毫至八毫五
全毛厚佛蘭絨四毫八至四毫九
細地薄佛蘭絨三毫五至三毫六
尺二黑硬剪絨壹毫八至壹毫八五
尺五黑軟剪絨三毫至三毫二一
九磅洋氈四員壹至四員三

宣占上米二員四五至二員四六
舊宜占朴二員二至二員壹壹
日本新米壹員九至壹員九五
日本舊朴壹員七五至壹員七壹
石龍尖白糖七員九至七員八五
三多竹青糖三員六五至三員六七
潮州赤糖四員五至四員四五
海口赤糖四員四至四員四五
汕頭奇白糖七員七至七員六五

告白
 賣熟洋烟人於十月十八日即英十二
 一號期滿截止凡港屬諸君所有前
 向領牌照人買到熟洋烟限至英一千
 百八十年三月十號止不能擅自留存
 用必須先向本公司言明方可如被收
 人員及衙門差役查出捉獲送官究
 莫謂本公司言之不早也特此告達
 英一千八百八十年三月四號 牛
 光緒六年元月廿四 萬和豐公司告

八十七號益生押於光緒五年四月開張今因各東不暇在舖司事端托葉漢南料理所有事宜及揭項會項銀兩等件必要歸葉漢南經手方能入本押之數特此週知以免後論
光緒六年二月初二日
益生押各東謹啟

金虎曰布四員七四員七五
八雀八磅扣布二員七七五
九雀八磅扣布三員至二員九八
六雀七磅半扣布二員四二至二員四
紅佛七磅原布一員九三五至壹員九五
三狗八磅四原布二員四至二員四五
八磅冲扣一員九至壹員九五
壹號竹布四員至三員九五
二號竹布三員四至三員三
原色竹布每碼壹員九至二員

十二磅洋鐵六員四至六員五五
金山水銀現每担六十員至五十九員七
玻璃片三員四五至三員三五
正蚊囓青銅二十二員二十壹員五
威仁囓青銅廿壹員至廿一員五
日本紅銅小板十九員至二十員
日本紅銅大板十七員至十八員
白鉛七員四至七員五
LB 黑鉛六員九五至七員
吼黑鉛六員八至六員九
瑞國次龍鐵三員六至三員六五

福州冰糖十員至十員二
石龍冰糖九員八至九員六五
白壳豆二員四五至二員四六
小黑豆二員二至二員壹五
新黃荳二員四六至二員二八
新青荳二員四二至二員四壹
黑胡椒十員零五至十員零零五
白十四員二至十四員五
麵粉五十磅一員八五至壹員四四
新埠樹皮七毫八至七毫九

頌 德 告 白

余於己卯之秋幸叨鄉薦揭曉後偶檢舊篋尙存命紙十餘張惟銀吊桶何鑑清先生所箕之相命大批所有弄璋及探芹折桂日期皆臯釐不爽今春北上路經香江再踵先生之門欲贈以扁聯先生謙辭不受余服先生眼力之高學問之富且於醫道精益求精因湊數語刊諸日報以誌景仰之忱

庚辰春初
先生舖在
穗垣西關文林第陳敬題

香港大馬路高陞戲院前

三十一

啟者劉祥字世吉別字蒼雲
乃在福州太平洋行業茶務
生理惟在香港澳門兩埠所
有生揭銀兩及買賣匯票車
務一概托香港韋玉兄別字
寶珊雲狀師行劉世榮弟二
位代理如二位同爲簽名或
一人簽名均作爲實據特此
週知 光緒六年 二月
初八日 劉世吉謹啟

十二碼素加紗布九疋至八疋五
廿四碼花加紗一員九至壹員九五
白桂花二員七至二員七五
色桂花三員六至三員八五
白杜花二員五至二員七
色杜花三員六至三員七五
什色花布壹員八至壹員九
四磅二五紅布三員七五至三員七五

集港硬扁鐵二員二至二員三
英國壹六鐵枝二員四至二員三
集港壹六鐵枝二員至二員零五
英國鐵線士至廿號六員三至六員四
集港鐵線士至廿號六員二至六員二
英國方圓扁鐵三員至三員二
集港方圓扁鐵二員四至二員五
英國軟白鐵八員七至八員七五

四川白鴈八十九員至八十七員五
新山壇香四員壹至四員二
原桶洋參白肉二百五十員二四十四
紅肉二百六十員至二百五十員
江北金菜六員至五員九
河南金菜六員八至七員二
大菜十九員至二十二員五
新日本香信三十壹員至三十二員

庚辰年二月十五日

各公司股

香港上海銀行每股收本銀一百二十五
於仁保險公司新股收本銀五百員現價
中外保險公司每股收本銀五百員現價
那千拿保險公司每股收本銀六百兩現
洋子保險公司每股本銀五百兩現價

行情

員現價每百員加五十六員除息
值一千四百五十員
值一千四百五十員
價值一千一百五十兩
七百三十兩

三磚紅布壹員八至一員七五
卅碼幼白斜二員三至二員二
十四磅斜二員七至二員七五
什色馬尾緞壹員八五
三上紅羽紗十四員五
象嚙什色羽紗十六員至十六員二
鷄嗶什色羽綢四員五至五
二號黑羽縐十一員五至十壹員七

集港硬白鐵七員五至八員
舊山馬甲鐵二員一至二員二
新山中馬甲鐵壹員九至二員
英國鋼三員五至三員六
瑞國鋼四員七至四員八
暹仔錫三十員零四至三十員零五
豐興錫三十壹員至三十員零七五
臺灣樟腦二十四員五二十四員二

日本二番鮫十四員至十五員五
黃縣粉絲八員六至八員二
漢口粉絲六員至六員五五
新川耳五十二員五至五十三員
舊金山木耳十六兩七至十六兩五
日本大鮑魚三十五員至三十二員
中鮑魚二十四員五至二十三員五

華商保安公司每股收本銀二百員現作
香港火燭保險公司每股收本銀二百員
中華火燭保險公司每股收本銀一百員
黃埔船塢公司每股收本銀五百員現價值
省港澳輪船公司每股現收本銀七十五
上海火輪船公司每股現收本銀一百兩
香港煤氣公司每股本銀十磅現價值七
香港酒店公司每股本銀一百員每百減
中國明廷貸款每股本銀九十五磅現價值

現價值八百員
現價值二百十五員
每百員加六員
員現價值除息外每百加二十二員
分息之後現價值銀七兩
十五員
六十六員
宋有定寶

壹號品青羽緞十二員十二員五
各什色羽緞九員七五至十員零三
天青羽緞廿五員至廿五員二

洋礬六員四至六員十
日本硫磺一員九至二員
犀角公三千四百五十員
母二千二百五員至二千三百五十

白鑒片查員九至壹員七五
硃片大面三千四員至三千二百
二面二千六員至二千四

一千八百七十七年中國朝廷貸款每股本銀
 城多厘亞火燭保險公司每股本銀一百
 於仁輪船公司每股現值價銀未有定章

九十五磅現價值未有定實
員現價值另溢息七十員未定

各公司股份行情

庚辰年二月十五日

香港上海銀行每股收本銀一百二十五員現價每百員加五十六員除息
於仁保險公司新股收本銀五百員現價值一千四百五十員

中外保險公司每股收本銀五百員現價值一千四百五十員
那千拿保險公司每股收本銀六百兩現價值一千一百五十兩

洋子保險公司每股本銀五百兩現價值七百三十兩

華商保安公司每股收本銀二百員現價作三百員
香港火燭保險公司每股收本銀二百員現價值八百員

中華火燭保險公司每股收本銀一百員現價值二百十五員
黃埔船塢公司每股本銀五百員現價值每百員加六員

省港澳輪船公司每股現收本銀七十五員現價值除息外每百加
上海火輪船公司每股現收本銀一百兩分息之後現價值銀七兩

香港煤氣公司每股本銀十磅現價值七十五員

香港酒店公司每股本銀一百員每百派六十六員
中國朝廷貸款每股本銀九十五磅現值未有定賣

一千八百七十七年中國朝廷貸款每股本銀九十五磅現價值未有定實或多厘亞火燭保險公司每股本銀一百員現價值另溢息七十員未定

於仁輪船公司每股現值價銀未有定實

童子作賊 江倫金生有竊疾者也年纔十四齡而以行竊脚鉤被執到官供出梁合實爲主使並拘到案官悉梁合前曾犯有竊案乃判江倫金繫獄二十一日前後七日幽諸黑牢梁合則監禁作苦工六月前後十四日幽諸黑牢并在犯事處枷號六點鐘以示警○拐匪被拿 吳文譚科皆拐匪也在省拐有十二齡女子帶至濠中欲以充其囊橐後復由港欲携往澳門行至埔頭方擬附航恰遇西差金卑路見其形迹可疑乃詳爲詰問得悉其故拘解於官二人無從狡辯底蘊盡露官乃着尋覓女父到案對質案無遁飾詳解臬署覆訊定讞十三日陪審人員均判吳文譚科罪有應得臬憲因在堂宣言於衆曰日本司於拐帶之案必用重法懲辦事聞於英廷外務大臣亦甚稱許可知此等拐徒情殊可惡罪無可道不以地方遠隔而有殊也此月經審判二婦人拐帶幼女今又有吳譚二人之案若循例定讞殊不足以蔽厥辜而昭炯戒本司須詳細思維然後定案巡差金卑路能遇事留心頗發奸人之覆可謂克盡厥職本司定必于此案內紀其勞績也○藏烟梟罰 關四庖丁之流也以私藏烟膏爲西差控諸巡理府判罰銀五十圓否則繫獄一月朱均亦以私藏烟膏被控朱均到案堅稱所藏並非烟膏乃泥濘耳官發交格物西士曉麥嘉林以化學考驗之謂此等物可作下等

水災圖詞○窮簷坐草母子俱亡
更爲可憫流徙之餘忍饑坐草往
仍虧傷哉妻女忽離開勢實迫於
價猶可兩全然臨別之際難捨難
喘云何空含血淚訴問羅怎莫今
固是不淺爾○遍地冰海春熟絕
生來函云近津地方積水均成冰
里金城年來水患嘆頻頻或因平
游重脩千里等堤不可若使壯者
抱災民望澤情殷果然 恩賑送

往汕頭廈門福州
茲本行火船名
廣東改期二月
十八日晨早開
行前往汕頭廈
門福州如 貴
客欲付貨搭船
者祈請到本行
面議
二月 十三日
德忌厘士行啟

火船前住金山
啟者本公司之火船名加中
點開行則往舊金山正埠
洲諸國路經日本橫濱往
水脚銀五十員什橫濱埠
祇倫埠者則取水脚六十員
紙由舊金山每禮拜有舟開
前一日午刻截收小件包
承無天漏之虞並船師人
附貨搭客祈至本公司面議
庚辰年二月十三日 東亞

告白
啟者檳榔嶼林清傑官股份義
昌行生意緣林清傑官棄世經
將義昌行股份至戊寅年杪止
本利及來往結算抽起該項滙
至檳榔嶼交其妻邱氏收回如
數清楚其股份義昌行股夥承
受以後義昌行生意得失與檳
榔嶼林清傑官無涉特此佈聞
光緒六年庚辰
元月三十日 義昌行謹啟

受新順
伙什物
一日交
順和有
項等俱
與耀南
聲明以
白
啟者香港上環中街
號故衣舖生意茲因舊
昌號全盤生意與及舖
物一概頂與合和堂承
交易清楚今用聯昌和
和記日後生意興隆與
昌號以前有欠到各行
等均係舊人支結與合
特此聲明以免後論
光緒六年 二月初七

黃肌瘦骨酸疼竟爾傷心崩暈 既至
艱於乳哺亦鮮有得活者恤產保嬰之
眉依依臨別淚盈腮握手難分難捨
遂無告凍餓自盡 誰惜異鄉異客更
飢寒生機盡絕輾轉思維竟以一死了
西風催急盡成冰春作豈能顧問 來
機聞任邱安雄等處情狀尤慘豈九泉
大民工錢便當賑錢分第一本原善政
如舊查賑亦屬並行不悖昔林文正公
哀京聲頓變歡聲試看大地徧陽春上

火船往新金山等
啟者本行心好舌火
船准期庚辰年三月
初六日啟行前往新
架坡新金山各當庇
厘士演雪梨頭厘演
等埠如有 貴客搭
船附貨者祈請至本
行面議是幸 謹啟
光緒六年二月初八
初行公司啟

火船往新金山等
啟者本行心好舌火
船准期庚辰年三月
初六日啟行前往新
架坡新金山各當庇
厘士演雪梨頭厘演
等埠如有 貴客搭
船附貨者祈請至本
行面議是幸 謹啟
光緒六年二月初八
初行公司啟

本局印得西青散記業經裝訂四册
樣工級校對精細并附以西青文略
此書近時刻者甚少而西青文略尤
見其筆墨之空多靈飄忽別開蹊逕
無其匹洵足以藥鈍醫庸定價每套
毫四仙價極便宜此外尚有上海各
新書并王紫詮先生新刻五種源環
略以及小地球亞洲東部輿圖欲購
請即移 玉光顧
庚辰年正月吉日 中華印務總局啟

百八十八號一百
黃恒隆盧福基堂
嚴合作同做自光
年結月結日止茲
底賬項全盆頂與
清楚所有以前未
後生意盈虧概與
有揭借等項皆歸
此聲明以免後論
日謹啟 謹啟

新書
啟者本局現刻成俄
談洋務者不可少之
元年始至同治十三
事尤詳訂成六本一
民風俗尙制度典章
話共訂五本價銀五
張園尺牘每套四本
戰紀價銀白紙四員
白紙六毫四仙赤紙
價單如蒙顧請至

本局
本局近又
也公度嶺
為參贊官
韻語凡天
不詳於小
士庶閱之
水之臥游
本局並購
照各種書
價甚相宜

告白
本局近又
也公度嶺
為參贊官
韻語凡天
不詳於小
士庶閱之
水之臥游
本局並購
照各種書
價甚相宜

新書
啟者本局現刻成俄
談洋務者不可少之
元年始至同治十三
事尤詳訂成六本一
民風俗尙制度典章
話共訂五本價銀五
張園尺牘每套四本
戰紀價銀白紙四員
白紙六毫四仙赤紙
價單如蒙顧請至

出
戰紀價銀白紙四員
白紙六毫四仙赤紙
價單如蒙顧請至

售
價單如蒙顧請至

日命臨陰頃刻可憐兩命 饑年產婦
別牽衣 業已當完賣盡可憐生計
無奈謂與其相隨同死不如稍得身
山人皆陌路 千死終歸一死猶留殘
留妥為收養起死而肉白骨功德
哺聽哀音普望仁人救命 熊君菊
口碑百世 黃河以堤為障堤如千
年所細考其由實關水利非疏通下
帝德憲恩萬民感戴○大吏惻隱在
相兩次請賑荷蒙 恩旨俯如所請

往神戶 啟者本公司火船名彌吉打
訂期二月廿四日晨早啟行
前往神戶橫濱接連長崎湘
管等埠倘 貴客欲附貨搭
船者祈請至中環皇后大道
第五十號省港澳輪船樓上
本行面議特此佈聞 早
光緒六年 二月 十二日
日本三菱火輪船公司謹啟

橫濱 崎長 戶神 往
本行火船
士多約期
十五日啟
往崙頓蘇
貴客附
者貨請至
面議
六年正月
日 四十五
洋行謹啟

往廈門 茲本行有火船名
亞加免倫約二月
十五日開行前往
上海廈門烟臺牛
庄天津漢口洋子
如 貴客欲附貨
搭船者請至本行
面議 豐
二月初四日
太古洋行啟

新書 啟者本館所到日本各
種書籍甚夥計開清史
攬要唐土名勝圖會元
明清史略毛利堅志法
蘭西志并上海申報館
葛氏瞻園各種新刻書
籍亞洲地圖小地球如
蒙光顧祈臨本館是荷
庚辰年 正月 吉日
循環日報館謹啟

新書 啟者本館所到日本各
種書籍甚夥計開清史
攬要唐土名勝圖會元
明清史略毛利堅志法
蘭西志并上海申報館
葛氏瞻園各種新刻書
籍亞洲地圖小地球如
蒙光顧祈臨本館是荷
庚辰年 正月 吉日
循環日報館謹啟

之變革近今之情形瞭然指掌誠如
京新到兩書一為清史攬要從順治
君列眉而於近數十年中外交涉之
之精固不必言而展卷閱於中國之
可以供清玩訂成大本海山詩屋詩
西青文略每套四本價銀四毫四仙
價銀白紙一員四毫赤紙一員普法
三毫五仙瀛壖雜誌每套二本價銀
銀三毫其餘上海申報館新書另有
中環百步梯中華印務局謹啟

... ..

啟者油蔴地旺閣門牌第一十八號一十九號同合魚舖生意原日唐建英蕭啟泰陳正輝歐柱四人全做今蕭啟泰另圖別業自願將名下之股份退出不做即於正月十一日當眾算明所有舖底客賬傢私什物招牌等一概退出即日收回老本與及溢息今同合另招蔡元鵬等入股仍用同合字號如鵬記倘日後同合生意興隆概與蕭啟泰無涉特此聲明以免後論

光緒六年二月初九日 同合鵬記謹啟

丑丑